

NOW HIRING



LIGHT SPEED
Logistics Inc.

OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt **O** 905.696.0700 **x**7224 **C** 905.229.9011 **E** shunt@lslinc.com
6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

www.lslinc.com

GREAT OPPORTUNITY TO INVEST IN NIAGRA FALLS



- Freehold Traditional 2-Storey townhouse
- 3 Bedroom + 2 Bedroom finished basement
- Deposit less than 10% in 5 months

Starting from low 400,000

- ✓ Freehold
- ✓ Individual Yard & Driveway
- ✓ 25x100ft lot
- ✓ Finished Basement

40k \$10,000 Submitted with offer
Deposit \$10,000 Submitted 90 days after Offer Date
Structure \$20,000 Submitted 150 days after Offer Date

Jagdish Grewal

Sales Representative

Residential | Commercial | Investment

(416) 970-5005

Office: 905-488-2100
Ext. 348



www.vipcondonetwork.com
27 Armthorpe Rd Brampton #3,
ON L6T 5M4 | Fax : 905-488-2101



AMAN TRAVEL SPECIAL FARES TO DELHI & AMRITSAR | LAST MINUTE DEALS AVAILABLE

ਅਮਨ ਟਰੈਵਲ
Gaurav Gupta
905.796.3535

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਜਾਣ ਸਮੇਂ ਸਮਝੀਆਂ
ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ
ਸਰਵਿਸ ਲੈਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

or Visit us at:
218 Kingknoll Dr.,
Brampton,
ON L6Y 4X4

TICO # 50022741

ਅੱਜ ਨਾਮਾ

ਪਰਚੀ ਲੈਣ ਲਈ ਮੰਡੀ ਕਿਰਸਾਨ ਪੁੱਜਾ,
ਲੱਗੀ ਲਾਈਨ ਸੀ ਹੋ ਗਿਆ ਖੜਾ ਬੇਲੀ।

ਠਰਾਲੀ ਇੱਕ ਦੀ ਪਰਚੀ ਕਿ ਦੋਂਹ ਵਾਲੀ,
ਰੌਲਾ ਏਸੇ ਲਈ ਪੈਂਦਾ ਰਿਹਾ ਬੜਾ ਬੇਲੀ।

ਚਰਚਾ ਸੁਣੀ ਕਿ ਮਿਲੂਗਾ ਪਾਸ ਉਸ ਨੂੰ,
ਜੀਹਦੇ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਹੈ ਧੜਾ ਬੇਲੀ।

ਗਾਮੇ-ਮ੍ਹਾਜੇ ਨੂੰ ਮੂਹਰੇ ਇਹ ਕਿਹਾ ਜਾਣਾ,
ਡੁੱਲੁਣ ਲੱਗਾ ਨਹੀਂ ਘਿਓ ਦਾ ਘੜਾ ਬੇਲੀ।

ਤਕੜੇ ਮਾੜੇ ਦੀ ਕਣਕ ਦੀ ਨਸਲ ਇੱਕੋ,
ਵਿਕੇ ਡਾਇਆਂ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਫਸਲ ਬੇਲੀ।

ਬੰਦੇ-ਬੰਦੇ ਵਿੱਚ ਹੁੰਦਾ ਈ ਫਰਕ ਕਿੰਨਾ,
ਦਿੱਸਦੀ ਏਥੇ ਤਸਵੀਰ ਹੈ ਅਸਲ ਬੇਲੀ।

ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ

ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਘਟੀ ਤੇਲ ਦੀ ਮੰਗ

ਇਟਵਾ, 15 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਉਰੋ)
 : ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਦਾ
 ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ
 ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡੈਨਲਡ ਟਰੰਬ ਵਾਲੋਂ
 ਵਰਲਡ ਹੈਲਥ ਆਰਗੋਨਾਈਜ਼ੇਸ਼ਨ
 (ਡਬਲਿਊਐਚਓ) ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ
 ਵਾਲੇ ਫੰਡਾਂ ਉੱਤੇ ਲਾਈ ਗਈ ਰੋਕ ਤੋਂ
 ਇਟਵਾ ਕਾਫੀ ਨਿਰਾਸ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ
 ਹੈ ਕਿ ਟਰੰਬ ਨੇ ਕਰੋਨਾਵਾਈਰਸ
 ਮਹਾਮਾਰੀ ਬਾਰੇ ਸਹੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਨਾ ਕਰਨ
 ਦਾ ਡਬਲਿਊਐਚਓ ਉੱਤੇ ਦੋਸ਼ ਵੀ
 ਲਾਇਆ।



ਡਬਲਿਊਐਚਓ ਵਰਗੀਆਂ ਹੋਰਨਾਂ
ਆਰਗੋਨਾਈਜ਼ਸ਼ਨਜ਼ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ
ਚੱਲਣ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ।
ਡਬਲਿਊਐਚਓ ਨੂੰ ਮੈਬਰ ਮੁਲਕ
ਵੱਲੋਂ ਫੰਡ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਏ ਜਾਂਦੇ
ਹਨ। ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਲਈ
ਸਾਲਾਨਾ 400 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ
ਯੋਗਦਾਨ ਪਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ
ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਸੁੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ
ਡਬਲਿਊਐਚਓ ਲਈ ਸੱਭਤ ਤੋਂ ਵੱਧ
ਫੰਡ ਅਮਰੀਕਾ ਹੀ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ
ਏਜੰਸੀ ਦੇ 10 ਫੀ ਸਦੀ ਬਜਟ ਤੋਂ ਵੱਧ

ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਗੋਲਡ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹੁੰਮੈ ਬੈਰ ਮੁਲਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਸੋਚ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਡਬਲਿਊਅੱਚਾਈ ਨੂੰ ਫੈਲਾਉਣਾ ਦੀ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਇਸ ਕਮੀ ਨੂੰ ਕਿਵੇਂ ਦੂਰ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਡਬਲਿਊਅੱਚਾਈ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਜਨੇਵਾ ਵਿੱਚ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਬ੍ਰੀਫਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਆਖਿਆ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਵਲੋਂ ਲਾਗਏ ਫੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਕਟੌਂਤੀ ਸਬੰਧੀ ਫੈਸਲਾਵਾਂ ਦਾ ਸਾਨੂੰ ਅਫਸੋਸ ਹੈ। ਡਬਲਿਊਅੱਚਾਈ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਟੈਂਡਰੋ

ਅਧਾਨਮ ਘੋਬੈਜਸਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ
ਇਨ੍ਹਾਂ ਅਮਰੀਕੀ ਕਟੋਂਤੀਆਂ ਦੀ ਥਾਂ
ਲੈਣ ਲਈ ਫੰਡਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਰੋਤਾਂ ਰਾਹੀਂ
ਅਸੀਂ ਮਹਾਮਾਰੀ ਨਾਲ ਸੰਘਰਸ਼ ਜਾਰੀ
ਰਹਖਾਂਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ
ਡਬਲਿਊਐਚਓ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਟੋਂਤੀਆਂ ਦੇ
ਪੈਣ ਵਾਲੇ ਅਸਰ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰ
ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਵਿੱਤੀ ਖੱਬੇ ਦੀ ਪੁਰਤੀ ਲਈ ਆਪਣੇ
ਭਾਈਵਾਲਾਂ ਨਾਲ ਰਲ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਾਂਗੇ
ਤੇ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਵਾਂਗੇ ਕਿ ਸਾਡਾ ਕੰਮ
ਬਿਨਾਂ ਰੁਕੇ ਚੱਲਦਾ ਰਹੇ।

ਮਿਲੀਅਨ ਦੀ ਅੰਦਾਜ਼ਨ ਕਮੀ ਆਵੇਗੀ। ਐਨਰਜੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਬਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਲਾਹ ਦੇਣ ਵਾਲੀ ਏਜੰਸੀ ਦਾ ਮੰਨਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਮਹੀਨੇ ਤੇਲ ਦੀ ਮੰਗ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਕਮੀ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਤੇ ਐਨਰਜੀ ਮਾਰਕਿਟ ਲਈ ਇਸ ਨੂੰ ਬਲੈਕ ਅਪਰੈਲ ਵੀ ਆਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਈਏ ਦੇ ਮੁਖੀ ਫਤੀਹ ਬਾਇਰੋਲ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਗਲੋਬਲ ਮਾਰਕਿਟਸ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸਭ ਤੋਂ ਮਾੜਾ ਸਾਲ ਹੈ। ਸਾਲ ਦੇ ਸੁਰੂ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਕਚੇ ਤੇਲ ਦੀਆਂ

ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਮੰਡੀਆਂ ਵਿੱਚ ਕਣਕ ਦੀ ਖਰੀਦ ਸੁਰੂ, ਬੋਲੀ ਕਰਨ ਦਾ ਸਮਾਂ ਮਿਥਿਆ ਗਿਆ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 15 ਅਪਰੈਲ, (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ) - ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਹਾਤੀ ਦੀ
ਫਸਲ ਕਣਕ ਦੀ ਖਰੀਦ ਅੱਜ 15
ਅਪ੍ਰੈਲ ਬੁੱਧਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ
ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਸ
ਦੇ ਲਈ ਇਸ ਵਾਰ ਸਥਤ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤੇ
ਗਨ੍ਹ।



ਫੀਸਦੀ (20.25) ਕਣਕ ਦੀ ਖਰੀਦ
ਕਰੇਗੀ।
ਮੰਤਰੀ ਭਾਰਤ ਭੁਸ਼ਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਮਹੱਤਵਾਂ ਕਾਰਨ ਕਿਸਾਨਾਂ
ਦੀ ਸਿਹਤ ਸੁਰੱਖਿਆ ਯਕੀਨੀ ਕਰਨਾ
ਲਈ ਰਜ ਸਰਕਾਰ ਨੇ 1867 ਖਰੀਦ
ਕੇਂਦਰਾਂ ਤੋਂ 1824 ਜਾਵਲ ਮਿਲਾਂ ਨੂੰ ਮੰਡਿ

ਯਾਰਦ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ
ਕਣਕ ਦੀ ਖ਼ਰੀਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ
ਵਿੱਚ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਬਾਰਦਾਨੇ ਦੀ
ਸਪਲਾਈ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਣਕ ਦੀ
ਬੋਲੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਰਜ਼ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਵੇਰੇ
10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਅਗੇਤਾ
ਨੀ ਫੈਝ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਫੋਰਡ ਨੇ ਓਕਟਾਗਿਊ ਦੇ ਲਾਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਸਿਸਟਮ
ਵਿੱਚ ਸਿਲਸਿਲੇਵਾਰ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਦਾ ਰਾਹ ਖੋਲ੍ਹਿਆ



ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਕੰਟਰੋਲ ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਦਾ
ਐਲਾਨ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਸਾਨੂੰ
ਮਾਪਦੰਡਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਨਾ ਹੀ ਪੈਣਾ
ਸੀ ਕਿਉਂਕਿ ਇਹ ਸਿਰਫ ਓਨਟਾਰੀਓ
ਲਈ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਗੋ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆਂ ਲਈ
ਹੀ ਅੱਖਾਂ ਥੋਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ। ਇਸ
ਦੌਰਾਨ ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਲੋਂ ਐਮਰਜੰਸੀ
ਆਰਡਰ ਜਾਰੀ ਕਰਦਿਆਂ ਲੰਗ ਟਰਮ
ਕੇ

A portrait of Ontario Premier Doug Ford speaking at a podium. He is wearing a dark suit, a white shirt, and a purple tie. The Canadian flag is visible in the background. The text below is in Gurmukhi script.



REXDALE FINANCIAL SERVICES

WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED



We bring Canada's leading lenders to you
The Mortgage Centre
Lic# 10584

Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

ਮੈਲ ਰਹੇ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ
 ਚੁੱਕੋ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!

DEBT CONSOLIDATION • HOME EQUITY
 LOANS • HOME RENOVATION
 WANT TO GET OUT OF CREDIT CARD DEBT

**MORTGAGES SUITABLE
 FOR EVERY NEED!**

1st & 2nd Mortgage Available
 ALL IN ONE LOW MONTHLY PAYMENT!

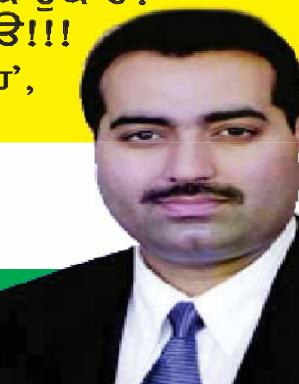
I direct mortgages Inc.
 21 Roysun Rd, #6, Woodbridge, ON L4L 8R3
 Ph: 905.652.3000 ext 467 | 905.652.300 ext 468
 Each Mortgage center is independently owned and operated

ਜਿਆਦਾ ਕਰਜਾ ਦੇ ਕੇ ਥੱਕ ਚੁੱਕੇ ਹੋ?
 ਆਪਣਾ ਕਰਜਾਂ ਚੁਕਾਓ!!!
 ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ 'ਨਾਹ',
 ਅਸੀਂ ਕਰਾਂਗੇ 'ਹਾ'

Increase Your
Cash Flow
 by up to 50%

YOU NEED A MORTGAGE?
 WE'LL ARRANGE IT FOR YOU
 NO MATTER WHAT YOUR REASON IS!

Self Employed or Unemployed
Each Mortgage Centre is independently owned and operated



19 Woodbine Downs Blvd,
 #201 Etobicoke, ON M9W 6N5

Jaspal Singh Gahuniya
 #M0800640

416.677.0047

ਲਾਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਹੇਮਜ਼ੁ ਵਿੱਚ ਕਰੋਨਾਵਾਇਸ ਨਾਲ
ਨਜ਼ਿੱਠਣ ਲਈ ਲਾਗੂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਯੋਜਨਾ

ਇਨਟਾਰੀਓ, 15 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ) : ਪ੍ਰੋਵਿੱਸ ਵਿੱਚ ਲਾਂਗ ਟਰਮ
ਕੇਅਰ ਹੋਮਜ਼ ਵਿੱਚ ਕਰੋਨਾਵਾਈਰਸ
ਨਾਲ ਨਜ਼ਿੱਠਣ ਲਈ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ
ਯੋਜਨਾ ਠੁੰਡੀ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ
ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਇਨਟਾਰੀਓ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ
ਸ਼ੁਭਾਤਮਾ ਦੀ ਮੀਤ ਕਰੇਗਾ।

ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੱਗ ਫੋਰਡ ਦਾ ਕਾ
ਕਿ ਹੁਣ ਪਹਿਲ ਦੇ ਆਧਾ
ਸੀਨੀਅਰਜ਼ ਹੋਮਜ਼ ਵਿੱਚ
ਨਾਲ ਸੰਘਰਸ਼ ਹੋਵੇਗਾ
ਇਨਟਾਰੀਓ ਭਰ ਵਿੱਚ ਅ
ਫੈਸਿਲਿਟੀਜ਼ ਵਿੱਚ 93 ਆਂ
ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਰਾਹੀਂ ਕੋਈ ਦੋ

ਇਸ ਪਲੈਨ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰੋਵਿਸ ਜਲਦ ਹੀ ਹੋਰ ਵੇਰਵੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇਗਾ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸਬਾਨਕ ਰੈਜੀਟੈਸ ਅਤੇ ਸਟਾਫ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਟੈਸਟਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਇਨਫੈਕਸ਼ਨ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਦੀ ਪੂਰੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਮੁਹੱਈਆ ਦੀ ਪੋਸ਼ਿਆ ਦੋਵੇਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਹੋਮਜ਼ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਨਹੀਂ ਕਰਨ ਦੇਵੇਗੀ ਤਾਂ ਕਿ ਵਾਇਰਸ ਹੋਰ ਨਾ ਫੈਲ ਸਕੇ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ 8000 ਟੈਸਟ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕਰਨ ਦੀ ਸੀ ਪਰ ਉਹ 5000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੋ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ukttc | **UK TRUCK TRAINING CENTRE**
PCC #179958

Registered as a Private Careers College

→ **Automatic & Manual Trucks**
1 on 1 Training

Air Brake Classes
Sat & Sun 8.00am to 4.00pm
Wed & Thu 4.00pm to 11.00pm
ਜਲਦੀ ਰੋਡ ਟੈਸਟ ਬੁਕਿੰਗ

→ **Forklift Training**

Forklift \$79 Recertification

Counterbalance Reach Truck

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੋਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰੱਕਾ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ

ਹੁਣ ਕੈਮਬਿਊਜ਼ ਵਿੱਚ
ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!
225 Sheldon Dr #18, Cambridge

ਬਾਰ-ਬਾਰ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਣ ਤੋਂ
ਬਚਣ ਲਈ ਤਜ਼ਰਬੇਕਾਰ
ਇੰਸਟ੍ਰੁਕਟਰ ਤੋਂ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ
ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

We help in Written Test & in Finding Jobs

SherGill Law Firm

Barrister Solicitor & Notary Public

Barrister, Solicitor & Notary Public

Paramjit Singh Gill

(MBA,LL.B.)



jobs! jobs! jobs! jobs! jobs!



HELP WANTED

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਜਨਰਲ ਲੇਬਰ ਦਾ ਕੰਮ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ

ਬਰੈਪਟਨ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਡੰਡਾਸ ਜੈਫਿਨ, Air Distribution Products ਦੀ Leading Manufacture company HVAC Industry ਲਈ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪੋਜ਼ੀਸ਼ਨ ਉਪਲੱਬਧ ਹੈ। ਤਿੰਨੋਂ ਸਿਫ਼ਟਾਂ : Day ਅਤੇ Afternoon Available ਹਨ

ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਕਾਰਨ ਵਿੱਚ ਸਮਰੱਥ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ:
 * ਸੁਤੰਤਰ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰੋ * 20Lbs ਤੱਕ ਭਾਰ ਚੁੱਕ ਸਕਣ
 * ਆਪਣੇ Safety Shoes ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਏ ਹੋਣ

ਅਪਲਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪ ਪਹੁੰਚੋ: ਜਾਂ ਫੇਰ ਈ-ਮੇਲ ਕਰੋ:
 110 Glidden Rd., Brampton jbrown@dundasjafine.com
 kkaur@dundasjafine.com

ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ Free Estimates



**CANADIAN
GLASS AND WINDOW**

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲਮੀਨੀਅਮ ਵਿੱਡੋਜ਼,
ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਸੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼,
ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੇਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਡੋਰ,
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ

ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

SINGH (TOCHI)
416-454-3031
647-784-8240

Email: tochisangha1@hotmail.com

We Provide services:

- Corporation Registration
- Corporation Tax Returns
- Personal Tax Returns
- Accounting • Book - Keeping
- H.S.T • WSIB • T4 • E-File
- Assistance in Audit with CRA

7956 Torbram Rd, Unit #209, Brampton, ON L6T 5A2 Fax: 905-291-0741



Kamaljeet
Singh Saini CPA, CGA
Chartered Professional Accountants

Off: 905-799-6292

Email: kamalgirn@gmail.com



MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ
ਇੱਕ ਟਿਕਾਊ ਨਾਮ

ਕਰਤਾਰ ਫਰਨੀਚਰ



Email: kartarfurnitue@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20
Etobicoke ON, M9V 3Y6

Steinmetz & Associates

PERSONAL INJURY LAWYERS



Harry Steinmetz
Certified as Specialist
by the Law Society of
Ontario in Civil Litigation
(with over 27 yrs. of experience)



BOBBY SIDHU
partner

(Serving the Community for Over 16 yrs.)

**ਕੀ ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ
ਤੁਹਾਡੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ ਹੈ?**

ਮੁੱਢਲੀ ਸਲਾਹ • ਫੀਸ ਸੈਟਲੈਮੈਂਟ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ Housewife ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਐਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸੇਵਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਕਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims
Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and
a settlement you deserve, call the name you trust

GURSHARAN BOBBY SIDHU

647.539.3020

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,
West, Toronto

You
only pay upon
settlement

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca

ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਪੇਅ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦੀ ਵੀ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

647-764-3637

NEED A LAWYER ??

KAUR LAW OFFICE

Red Seal
NOTARY



REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

KARTAR FURNITURE



Email: kartarfurnitue@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20
Etobicoke ON, M9V 3Y6

ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ਼ ਡੋਰ



ਅਸੀਂ Repair ਕਰਦੇ ਹਾਂ:
Broken Springs
Cables & Rollers
Garage Door Openers

• ਕਾਲ ਕਰੋ: 416-357-4082 •

ਹਵਾਈ ਸਫਰ ਨੂੰ ਸੁਹਾਵਨਾ ਤੇ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਬਣਾਓ ਤੇ ਸਾਡੀ
TRAVEL INSURANCE ਦੀ ਮੁਹਾਰਤ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਉਠਾਓ

Your Travel Safety Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.

Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

905-707-1512
905-707-1513
Molly@jfgroup.ca
Toronto Head Office:
15 wertheim court #501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

Join and Represent Us

- ▷ VISITOR TO CANADA INSURANCE
- ▷ TRAVEL OUT INSURANCE
- ▷ INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- ▷ OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512
905-707-1513
Molly@jfgroup.ca
Toronto Head Office:
15 wertheim court #501
Richmond Hill, ON L4B 3H7

1450 Meyerside Drive,
Suite 308, Mississauga

2 OFFICES TO
SERVE YOU

55 St. Clair Ave.,
West, Toronto

email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca website: www.steinmetzlawyers.ca

ਕੋਰੋਨਾ ਨੂੰ ਮਾਤ ਦੇਣ ਲਈ ਡਟੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਯੋਧੇ

ਕਪੂਰਥਲਾ, 15 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਦਹਿਜ਼ ਪੂਰੀ ਦੁਨੀਆ 'ਤੇ ਛਾਈ ਹੋਈ ਹੈ। ਅਸਿਥੇ ਹਾਲ ਤੋਂ ਜਾਸ਼ਨ ਮਿਹਤਾਬ ਰੱਖਣ ਲਈ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਡਾਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰਗਟਵਾ ਕਰਿਆਂ ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਡਾ। ਜਸਮੀਤ ਬਾਵਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਦਾ ਸਾਰਾ ਮੈਡੀਕਲ, ਪੈਰਾ ਮੈਡੀਕਲ ਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਅਮਲਾਂ ਇਸ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਨਾਲ ਨਿੱਜਿਣ ਲਈ ਡਾਟਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਥੋਂ ਆਮ ਜਨਤਾ ਦੀ ਸਮੂਹਕ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਬਣਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਘਰ ਵਿਚ ਰਹ ਕੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਯੋਧਿਆਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇਣ ਅਤੇ ਹੋਸਲਾ ਅਫ਼ਾਸ਼ੀ ਕਰਨ।

24 ਘੰਟੇ ਸਾਡੇ ਸਭਨਾਂ ਲਈ ਮੁਸਤੱਦੇ :

ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਕੋਰੋਨਾ ਦੀ ਰੋਗ ਨੂੰ ਤੋਤਾ ਦਿਕ ਚੁਨੌਤੀ ਬਣ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਸ ਖਤਰਨਾਕ ਵਾਇਰਸ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਚੋਪੇਟ ਤੋਂ ਬਾਹਾਂ ਲਈ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ 24 ਘੰਟੇ ਮੁਸਤੱਦੇ ਹੈ।

ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਡਾ। ਜਸਮੀਤ ਬਾਵਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਲਕਾਂ ਵਿਚ ਪੈਂਪਿੰਡ ਰਿਸਪਸ਼ ਟੀਮ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੈਡੀਕਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ, ਹੁਲ ਮੈਡੀਕਲ ਅਕਾਡਮੀ, ਮੈਂਬਰ ਓਫ਼ ਹੋਰ ਸਟਾਫ਼ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਢਾਨ ਤੋਂ ਹੋਰ ਸਟਾਫ਼ ਨਾ ਹੈ। ਮੁਹੱਤਰ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਚੋਪੇਟ ਤੋਂ ਬਾਹਾਂ ਲਈ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ 24 ਘੰਟੇ ਮੁਸਤੱਦੇ ਹੈ।

ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ ਡਾ। ਜਸਮੀਤ ਬਾਵਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਬਲਕਾਂ ਵਿਚ ਪੈਂਪਿੰਡ ਰਿਸਪਸ਼ ਟੀਮ ਟਾਈਨ-ਤੋਂ ਰਹ। ਜਦੋਂ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤਾਂ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਸਕਰੀਨਿੰਗ ਕਰ ਕੇ ਇਹ ਦੇਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਹੋਰ ਕੋਰਨਾਈਕ ਕਰਨਾ ਹੈ ਜਾਂ ਜਿਲ੍ਹਾ ਹਸਪਤਾਲ ਭੇਜਣਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਿਲ੍ਹੇ 'ਤੇ ਟਾਈਨਿਤ ਪੈਂਪਿੰਡ ਰਿਸਪਸ਼ ਟੀਮ ਵੱਲੋਂ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੋਈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਸੈਟਰ ਭੇਜਣਾ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ। ਤਾਂ ਵੀ ਕੋਈ ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਐਸਟੈਂਸੀ ਦਾ ਸਟਾਫ਼ ਉਸ ਦੀ ਸਕਰੀਨਿੰਗ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਈ. ਐ.ਨ. ਟੀ.



*ਘਰਾਂ ਵਿਚ ਰਹੋ ਤੇ ਜਿੰਮੇਵਾਰ ਬਣੋ : ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ

ਮਾਹਿਰ ਅਤੇ ਪੈਂਪਿੰਡ ਸਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਦਾ ਟੈਸਟ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤੇ ਪੁਸ਼ਟੀ ਹੋਣ 'ਤੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਿਚ ਤਾਈਨਾਤ ਪੈਂਪਿੰਡ ਰਿਸਪਸ਼ ਟੀਮ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਮੈਡੀਕਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ, ਹੁਲ ਮੈਡੀਕਲ ਅਕਾਡਮੀ, ਮੈਂਬਰ ਓਫ਼ ਹੋਰ ਸਟਾਫ਼ ਹੈ, ਆਪਣੀ ਢਾਨ ਤੋਂ ਹੋਰ ਸਟਾਫ਼ ਨਾ ਹੈ। ਮੁਹੱਤਰ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਵਾਇਰਸ ਦੀ ਚੋਪੇਟ ਤੋਂ ਬਾਹਾਂ ਲਈ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ 24 ਘੰਟੇ ਮੁਸਤੱਦੇ ਹੈ।

ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਹੀ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕੇ ਅਤੇ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਕੋਈ ਤਕਲੀਫ਼ ਨਾ ਹੋਵੇ। ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਭੁਕਾਂ, ਵਾਰਡ ਦੀ ਸਾਫ਼-ਸਫ਼ਾਈ ਤੇ ਸੈਨੀਟੀਏਸ਼ਨ ਦਾ ਪੂਰਾ ਧਿਆਨ ਦੇਣਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਾਉਂਸਲਿੰਗ :

ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਤੋਂ ਸਰੀਰਕ ਰੁਪ ਨਾਲ ਸਿਹਤਮੰਦ ਰਹਿਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਮਾਨਸਿਕ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿਹਤਮੰਦ ਰਹਿਣਾ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਮਰੀਜ਼ ਲਈ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਾਸੋਟਿਵ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ 14 ਦਿਨ ਦੇ ਟੈਂਕਾਂਵਾਸ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਗਲ ਵੀ ਸਥਿਰ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ 2 ਮਰੀਜ਼ ਰਾਖਣ ਹਾਂ। ਜਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇੰਨ੍ਹਾਂ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ 14 ਦਿਨ ਦੇ ਟੈਂਕਾਂਵਾਸ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਗਲ ਵੀ ਸਥਿਰ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸੱਕੀ ਮਰੀਜ਼ ਨੂੰ ਸਥਾਨੀ ਸੁਚਨਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਿਵਲ ਸਰਜਨ 2 ਘੰਟੇ ਬਾਅਦ ਲੈਂਡੇ ਹਨ ਰਿਪੋਰਟ :

ਜਿਲ੍ਹੇ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਆਈਸੋਲੇਸ਼ਨ ਵਾਰਡ ਵਿਚ ਘਰ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਦੁਰ ਆਈਸੋ



ਲਾਕਡਾਊਨ ਵਿੱਚ ਵਿਆਹ, 200 ਮਹਿਸਾਨ ਆਨਲਾਈਨ ਆਏ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, 15 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਕੋਰੋਨਾ ਦਾ ਕਹਿਰ ਪੂਰੀ
ਦੁਨੀਆ ਵਿੱਚ ਫੈਲਿਆ ਹੋਣ ਕਾਰਨ
ਅਲੱਗ-ਅਲੱਗ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀਆਂ ਸਰਕਾਰਾਂ
ਨੇ ਆਪਣੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਨੂੰ ਸੌਲਾਲ
ਡਿਸਟੈਂਸਿੰਗ ਦਾ ਖਿਆਲ ਕਰਨ ਨੂੰ
ਕਿਹਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕਿ ਵਾਇਰਸ ਨੂੰ ਫੈਲਣ
ਤੋਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਇਸ ਹਾਲਾਤ
ਵਿੱਚ ਕਈ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਵਿਆਹ
ਟਾਲ ਦਿੱਤਾ, ਪਰ ਕੁਝ ਲੋਕ ਅਜਿਹੇ
ਵੀ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸੌਲਾਲ ਡਿਸਟੈਂਸਿੰਗ
ਦਾ ਪਾਲਣ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਸੇ ਤਰੀਕ
'ਤੇ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ
ਤੈਅ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਟੈਕਸਾਸ
ਵਿੱਚ ਵੀ ਕੁਝ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਦੇਖਣ ਨੂੰ
ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

ਟੈਕਸਾਸ ਦੇ ਆਸਟਿਨ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ
ਇੱਕ ਜੋੜੇ ਨੇ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੇ
ਬਾਵਜੂਦ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ ਤੈਅ ਕੀਤੀ

ਤਰੀਕ 'ਤੇ ਵਿਆਹ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਭ
ਤੋਂ ਖਾਸ ਗੱਲ ਇਹ ਕਿ ਇਸ ਵਿਆਹ
ਵਿੱਚ ਕਰੀਬ 200 ਮਹਿਮਾਨ
ਆਨਲਾਈਨ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਅਤੇ
ਲਾਡੇ-ਲਾਡੀ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ।
ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਸਾਰੇ
ਮਹਿਨਾਂ ਜੂਮ ਐਪ ਨਾਲ ਵੀਡੀਓ
ਕਾਨਫਰੰਸਿੰਗ ਰਾਹੀਂ ਇਸ ਵਿਆਹ
ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਸਨ। ਇਹ ਵਿਆਹ
28 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਲਾਡਾ-
ਲਾਡੀ ਦਾ ਨਾਂਅ ਇਥਨ ਪੋਲਾਕ ਅਤੇ
ਕੈਟਲਿਨ ਦਿਲਵਰਬ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ
ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ
ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਈ-ਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਸੂਚਨਾ
ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੇ
ਬਾਵਜੂਦ ਸੌਲਾਲ ਡਿਸਟੈਂਸਿੰਗ ਦਾ
ਪਾਲਣ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਹ ਉਸੇ ਤਰੀਕ
'ਤੇ ਵਿਆਹ ਕਰਨਗੇ, ਜੋ ਪਹਿਲਾਂ ਤੋਂ
ਤੈਅ ਸੀ।

ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲੋਂ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਮਿਜਾਈਲ ਤੇ ਤਾਰਪਿਡੇ ਵੇਰਣ ਦੇ ਸੌਦੇ ਨੂੰ ਮਨਜ਼ੂਰੀ



ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ 10 ਏਂ ਜੀ ਐਮ-84
 ਐਲ ਹਾਰਪੁਨ ਬਲਾਕ ਟੂ
 ਮਿਜ਼ਾਈਲਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ 9.2 ਕਰੋੜ
 ਡਾਲਰ ਹੈ, ਜਦ ਕਿ ਹਲਕੇ ਵਜ਼ਨ ਦੇ
 16 ਐਮ ਕੇ 54 ਆਲ ਰਾਉਂਡ

ਆਈ ਐਮ ਐਡ ਨੇ ਕਿਹਾ: ਸਿਰਫ਼ ਭਾਰਤ ਤੇ ਚੀਨ ਹੀ ਮੰਦੀ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਣਗੇ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ, 15 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਕੇਂਮਾਂਤਰੀ ਕਰੰਸੀ ਫੰਡ
(ਆਈ ਐਮ ਐਫ) ਅਨੁਸਾਰ ਇਸ
ਸਾਲ ਕੇਂਮਾਂਤਰੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ 'ਚ
ਨੱਬੇ ਸਾਲ ਪੁਰਾਣੀ ਮਹਾਮੰਦੀ ਤੋਂ
ਬਾਅਦ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਗਿਰਾਵਟ
ਦਾ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੱਡੀਆਂ ਅਰਥ
ਵਿਵਸਥਾਵਾਂ 'ਚੋਂ ਸਿਰਫ ਭਾਰਤ ਅਤੇ
ਚੀਨ ਦੀਆਂ ਅਰਥਵਿਵਸਥਾਵਾਂ ਮੰਦੀ
'ਚ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਚ ਸਕਣਗੀਆਂ।
ਆਈ ਐਮ ਐਫ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ
ਕਿ ਕੋਵਿਡ 19 ਕਾਰਨ ਕੇਂਮਾਂਤਰੀ
ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਨੂੰ ਦੋ ਸਾਲ ਵਿੱਚ
ਨੱਬੇ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਵ-
ਗਾ। ਇਹ ਰਾਸ਼ਟੀ ਭਾਰਤ ਦੇ ਪੂਰੇ
ਸਾਲ ਦੇ ਘਰੇਲੂ ਉਤਪਾਦ ਦੇ ਤਿੰਨ
ਗੁਣਾਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ।

ਆਈ ਐਮ ਐਫ ਅਤੇ ਵਿਸਵ ਬੈਂਕ
ਦੇ ਗਰਮ ਰੁੱਤ ਦੀ ਕਾਨਫਰੰਸ ਕੌਲੁ
ਸੁਰੂ ਹੋਈ ਹੈ। ਸੰਮੇਲਨ ਦੌਰਾਨ
ਜਾਰੀ 'ਵਿਸਵ ਆਰਥਿਕ ਟਿੱਸ'

ਰਿਪੋਰਟ 'ਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ
2019 ਦੇ 4.2 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਘੱਟ ਕੇ
ਇਸ ਸਾਲ 1.9 ਫੀਸਦੀ 'ਤੇ ਆ
ਜਾਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।
ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਭਾਰਤ ਦੁਨੀਆ
ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਤੋਂਝੀ ਨਾਲ ਵਧਣ ਵਾਲੀ
ਵੱਡੀ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਬਣਿਆ
ਰਹੇਗਾ। ਚੀਨ ਦੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ ਇਸ
ਸਾਲ 1.2 ਫੀਸਦੀ ਰਹਿਣ ਦਾ
ਅਨੁਮਾਨ ਹੈ। ਆਈ ਐਮ ਐਫ
ਅਨੁਸਾਰ ਦੁਨੀਆ ਦੀ ਆਰਥਿਕ
ਵਿਕਾਸ ਦਰ ਤਿੰਨ ਫੀਸਦੀ ਨਾਂਹ
ਪੱਖੀ ਰਹੇਗੀ, ਤੇ ਕੋਂਮਾਂਤਰੀ ਅਰਥ



ਵਿਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਤਿੰਨ ਫੀਸਦੀ ਗਿਰ-ਵਾਟ ਆਵੇਗੀ, ਜੋ ਸਾਲ 2008-09 ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਸੰਕਟ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡੀ ਗਿਰਾਵਟ ਹੈ। ਸਾਲ 1930 ਦੀ ਮਹਾਮੰਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵੱਡੀ

ANSWER The answer is 1000. The area of the rectangle is 1000 square centimeters.

ਕਿ ਜੇ ਸਾਲ ਦੀ ਦੂਜੀ ਛਿਮਾਹੀ ਵਿੱਚ ਸੁਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਘਟਣੇ ਸੁਰੂ ਹੋ ਗਏ ਤਾਂ ਅਗਲੇ ਸਾਲ ਅਰਥ ਵਿਵਸਥਾ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਸੁਧਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ 5.8 ਫੀਸਦੀ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਸ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਸਾਲ 2021 'ਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ 7.4 ਫੀਸਦੀ ਅਤੇ ਚੀਨ ਦੀ ਵਿਕਾਸ ਦਰ 9.2 ਫੀਸਦੀ ਰਹਿਣ ਦਾ ਅਨੁਮਾਨ ਜਤਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਈ ਐਮ ਐਡ ਦੀ ਮੁੱਖ ਅਰਥ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਗੀਤਾ ਗੋਪੀਨਾਥ ਨੇ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਇਹ ਵੱਡਾ ਸੰਕਟ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਲੜਾਈ ਜਾਂ ਰਾਜਠੀਤਕ ਸੰਕਟ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਹ ਕਦੋਂ ਤੱਕ ਰਹੇਗਾ ਤੇ ਕਿੰਨਾ ਵਧੇਗਾ,

ਇਸ ਬਾਰੇ ਕਾਫ਼ੀ ਬੇਯਕੀਨੀ ਹੈ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਵਿੱਤੀ ਸੰਸਥਾ ਨੇ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਦੂਜੀ ਛਿਮਾਹੀ 'ਚ ਘਟਣੇ ਸੁਰੂ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਜਾਂ ਆਰਥਿਕ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ 'ਤੇ ਇਸ ਦਾ ਨਹੀਂ ਪੱਖੀ ਅਸਰ ਉਮੀਦ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਹਾ ਤਾਂ ਆਰਥਿਕ ਮੰਦੀ ਹੋਰ ਵੱਡੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਇਸ ਸਾਲ 5.9 ਫੀਸਦੀ, ਜਰਮਨੀ ਵਿੱਚ ਸੱਤ ਫੀਸਦੀ, ਫਰਾਂਸ ਵਿੱਚ 7.2 ਫੀਸਦੀ, ਇਟਲੀ ਵਿੱਚ 9.1 ਫੀਸਦੀ, ਸਪੇਨ ਵਿੱਚ ਅਨੇਕ ਫੀਸਦੀ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਟਨ ਵਿੱਚ 6.5 ਫੀਸਦੀ ਦੀ ਗਿਰਾਵਟ ਰਹੇਗੀ। ਇਹ ਕੋਵਿਡ 19 ਤੋਂ ਸਭ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵਤ ਦੇਸ਼ ਹਨ।

ਪਾਕ ਦੇ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਚਾਵਲਾ ਨੋਟਿਸ ਜਾਰੀ

ਲਾਹੌਰ, 15 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪੋਸਟ
ਬਿਊਰੋ)- ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਚ ਘੱਟ
ਗਿਣਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਧਾਰਮਿਕ
ਆਸਥਾਨਾਂ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਂਅ
ਲੱਗੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਸੰਭਾਲ
ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੁਸਤਤਰਕਾ (ਐਂਕਾਫ਼)
ਬੋਰਡ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ
ਸੰਗਤ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ
ਚਾਵਲਾ ਨੂੰ ਨੋਟਿਸ ਭੇਜ ਕੇ ਬਣਦੀ
ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਰਕਮ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਿਹਾ ਹੈ।
ਇਸ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ
ਐਂਕਾਫ਼ ਬੋਰਡ ਨੇ ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ
ਚਾਵਲਾ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਇਸ ਨੋਟਿਸ
'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸੱਤ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ
ਮੁਹੱਲਾ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਬਾਲ

ਲੀਲਾ ਦੀ ਨਿਉ ਆਬਾਦੀ 'ਚ ਇੱਕ
ਕਨਾਲ ਭੂਮੀ 'ਤੇ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕਬਜ਼ਾ
ਕਰਕੇ ਨਿੱਜੀ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦਾ
ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ। ਖਸਰਾ ਨੰ.
1686 ਹੇਠਲੀ ਉਕਤ ਜ਼ਮੀਨ 'ਤੇ
ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਬਦਲੇ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ
30 ਹਜ਼ਾਰ 952 ਰੁਪਏ ਦਾ
ਜੁਰਮਾਨੇ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਦੇ ਲਈ
ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਇਸ ਬਾਰੇ
ਗੋਪਾਲ ਸਿੰਘ ਚਾਵਲਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ
ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਐਂਕਾਫ਼ ਬੋਰਡ ਦੀਆਂ
ਜ਼ਮੀਨਾਂ 'ਤੇ ਮਾਲ ਵਿਭਾਗ ਦੀ
ਮਿਲੀਭੁਗਤ ਨਾਲ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਕਬਜ਼ੇ
ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਜਨਤਕ
ਕੀਤਾ ਸੀ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ
ਇਹ ਦੋਸ਼ ਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ।

ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂ ਅੱਰਤ ਦਾ ਕਤਲ

ਕਰਾਚੀ, 15 ਅਪ੍ਰੈਲ (ਪਸਤ
ਬਿਉਰੋ)- ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸੂਬਾ
ਸਿੰਘ ਦੇ ਸੰਘਣੀ ਹਿੰਦੁ ਆਬਾਦੀ
ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਬਰਪਾਰਕਰ 'ਚ ਇੱਕ
ਹਿੰਦੁ ਔਰਤ ਕਵਿਤਾ ਕੁਮਾਰੀ (21)
ਪਿੰਡ ਦਿਪਲੋ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਮਿਲੀ ਹੈ।
ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਲਾਸ਼
ਪਿੰਡ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਭੇਡਭਰੀ
ਹਾਲਤ 'ਚ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼
ਉਥੇ ਕਿਵੇਂ ਪਹੁੰਚੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ
ਕਤਲ ਕਿਸ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ,
ਇਸ ਬਾਰੇ ਪੁਲਸ ਅਜੇ ਕੋਈ
ਜਾਣਕਾਰੀ ਇਕੱਠੀ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੀ।
ਕਵਿਤਾ ਦੀ ਤਿੰਨ ਸਾਲ ਦੀ ਬੇਟੀ ਵੀ
ਹੈ। ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸੂਬਾ
ਸਿੰਘ 'ਚ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਕਾਰਨ
ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ 'ਤੇ ਤਾਲਬਾਂਦੀ ਕੀਤੀ
ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਵਾਰਦਾਤ ਮੌਕੇ
ਕਵਿਤਾ ਤੇ ਉਸ ਦੀ ਧੀ ਘਰ 'ਚ
ਇਕੱਲੀਆਂ ਸਨ।
ਸੂਬਾ ਸਿੰਘ ਵਿੱਚ ਹੀ ਇੱਕ ਬਸੰਤ

ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਛੋਟਾ ਜਾਂ ਵੱਡਾ ਕੰਮ

FOR ALL KINDS OF ELECTRICAL WORK



- ★ Industrial Lighting / Automation
- ★ Residential/ Commercial/ Industrial
- ★ Basement / Custom Homes Wiring
- ★ Service Panel Upgrading
- ★ Fire Alarm / Security System
- ★ Drive way Lights
- ★ CCTV Camera
- ★ UPS & Battery Banks

A yellow hard hat with a black band and a wrench icon.

INDOOR ਜਾਂ OUTDOOR LED POT LIGHTS ਲਗਵਾਉਣ ਤੇ DIMMER FREE

Contact: Nirmal Johal Certified Technician

647-716-2677



CLASSIFIEDS

ਪੇਪਰ ਡਲਿਵਰੀ ਵਾਸਤੇ ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ
ਸੈਰ ਸਪਾਟੇ ਨਾਲ ਹੁਣ ਕਰੋ ਕਮਾਈ

Flyer Distribution ਅਸੀਂ ਪੇਪਰਾਂ ਦੀ ਡਲਿਵਰੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਸਾਨੂੰ ਵੀਕੇਜ਼ ਵਾਸਤੇ
ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੇਪਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ
ਹੋਵੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
ਮਾਰਕੌਟਿੰਗ ਲਈ ਤਜਰੇਬੇਕਰ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲਜ਼
ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ, ਵਧੀਆ ਪੈਕੇਜ਼
ਰੈਕਸਡੇਲ, ਮਾਲਟਨ ਅਤੇ ਬੈਰੈਪਟਨ ਨੇ
ਨਿਵਾਸੀ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰਨ। 416-726-9409
ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ। 647-208-7011

CALL
TODAY
FOR ANY
CLASSIFIED
OR
MATRIMONIAL
AD !!!
905-793-2202

ਫੈਨਸਾਂ ਜਾਂ ਘਰਾਂ ਦੇ
ਰੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕੋ
ਨਾਂ, ਇਕੋ ਨੰ:

647 202 7902 ਜਾਂ 647 794 6514
8 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ। ਵਾਸਿਸ਼ ਰੋਟ ਤੋਂ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ
ਰੋਟ: \$14/ਪੰਟਾ

Starting at just \$10
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਡ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202

ਟੱਰਕ ਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਰਿਪੇਅਰ ਸ਼ਾਪ
ਨੂੰ ਮਕੈਨਿਕਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

• 6 ਦਿਨ ਕੰਮ ਸੇਮਵਾਰ ਤੋਂ ਸ਼ਨੀਵਾਰ • Biweekly payment

• Homely Environment • ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਤ

Minimum 1 year experience & Trained mechanic

ਵਧੀਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:
647.898.4042/416.505.6857
(Call from 9am to 6pm)

A/Z CITY DRIVER
WANTED



\$22
/Hour

◦ A/Z City Drivers Needed
◦ Good Pay and good Mileage
◦ Day, Afternoon & Weekend Shifts
◦ Weekly Pay
◦ 7 Days Work ◦ All Shifts Available

Toronto ਤੋਂ Montreal ਲਈ ਵੀ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ
Call : 416- 268-9952
70 Delta Park Blvd, Unit # 4, Brampton



CELLNTELL DISTRIBUTION INC
1-401 Traders Blvd E, Mississauga, ON

Requires F/T Permanent Position. "General Manager Financial Communication and Services to do the following:

- Create and establish finance operational methods /policies or strategies by evaluating trends to increase the growth of business.
- Determine the company's mission and strategic direction as conveyed through policies and concrete objectives which are met through the effective management of human, financial and material resources
- Authorize and organize the establishment of major departments and associated senior staff positions
- Plan, Monitor and review job contributions and compensation strategies.
- Establish productivity, quality and customer service strategies.
- Conduct operation strategies to improve, reduce cost and system enhancement.
- Monitor and Manage support services for accounts and finance. Facilitate coordination and communication between support functions.
- Represent the organization, or delegate representatives to act in negotiations or other official functions.

Salary: \$57 per hour with 35hrs week, Experience:5 yrs, Bachelor's Degree (Required) with English Proficiency.
Email Resume : umar.w@cellntell.com

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਰਾਮਗੜੀਆ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾਂਗੀ ਲੜਕਾ 6'-2"/24-08-1995 ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ ਆਰ
ਲਈ ਗੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਸਟੱਟੋਟ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਸੰਪਰਕ ਕਰ
ਸਕਦੇ। ਵਟਸਪ ਨੰਬਰ +1-778-237-0011 +91-98150-44205

ਜੱਤ ਸਿਖ ਗੋਰੋਵਾਲ ਲੜਕਾ, 1994, ਕੱਦ 6'2", ਜੋ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸਟੱਟੋਟ ਵਿੱਚ 'ਤੇ
ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਦੀ ਇਕ ਭੈਨੇਡਾ (ਟੋਰਟੋ)
ਤੇ ਦੂਜੀਂ ਤੋਂ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤ ਜੀ ਸੂਰਤ ਦੇਖੋ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ
ਆਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਸੰਪਰਕ:-647-772-6650, ਵਟਸ ਐਪ ਨੰਬਰ:- 99156-62207

Match for Handsome Jat Sikh boy 40/5'10"(Issueless divorce), B.Tech,
M.S (USA) Working in MNC as Senior Software Engineer in the USA.
Family of Doctors and Engineers. Please respond with recent pics. Email
match52020@gmail.com, Whats-app: +91-9815787350

ਜੱਤ ਸਿਖ, 40 ਸਾਲ ਉਮਰ, 1/5 ਸਾਲ ਦਾ ਲੜਕਾ, ਬੀ ਫਾਰਮਸੀ, ਅਪਨਾ
ਬਿਜ਼ਨਸ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ ਜ਼ਿਦੀਦਾ, ਪੰਜਾਬ ਫੈਰੈਸ਼ਪ੍ਰਤ ਤੋਂ, ਵੀਜ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਤੇ ਆਏ

ਲਈ ਪੀ-ਆਰ ਜਾਂ ਵੰਕਰ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਭੈਨੇਡਾ
ਵਿੱਚ ਵੈਲ-ਸੈਟਲਡ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-625-5706

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਵਿੱਖੀਆ ਰਹਿ ਰਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਅਖੀਏਂ ਦੀ ਕਿਰਾਤੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਗੁਰੂ
ਪਤਿਵਰ ਦੇ 29 ਸਾਲ ਲੜਕਾ, ਕੱਦ 6 ਫੁੰ 3 ਇੰਚ ਲੀਂਗੀ ਉਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭੂ ਲਿੰਗੀ ਪੋਕੀ ਕੈਨੇਡਾ
ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਲਕੁਨ ਵਿੱਚ ਪਰਿਵਾਰ ਕਿਰਾਤੀ ਦਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਹੈ। ਚਾਹਨ ਸੱਥੀ ਇੰਦ੍ਰੂ

ਲੰਬਾ ਉਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ-9815908662, 9815032106,416-817-4684.

ਜੱਤ ਸਿਖ ਨੋਆ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'11" ਮਿਕੈਨੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ
ਅੰਮ੍ਰਿਤਾਂਗੀ ਵਿੱਖਿਟਰ ਵੀਜ਼ੀ ਉਤੇ ਆਏ, ਲੀਂਗੀ PR/Citizen/Student/Lਾਈ ਦੀ ਲੋੜ
ਹੈ। ਲੜਕਾ ਆਪਣੇ ਮਾਨੀ ਕੋਲ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਤਲਕੁਨ ਉਤੇ ਵੀ ਗੋਰੀ ਕੋਲੀ ਭਰਾ
ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। (Student/ ਖਰਚ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ) ਲੜਕੇ ਦਾ ਭਰਾ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ: +91-94179-16049
ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ: 416-708-4100

ਕੈਨੇਡਾ ਇੰਸੀਕੂਟ ਕੰਬੋ ਸਿੱਖ (ਚਲਕਾ) ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ 5'8"
ਸੋਹਾਂ ਸੁਨੌਂ, ਲਈ ਪ੍ਰਭੂ ਲਿੰਗੀ ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿੰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜੀਂ ਜਾਂ ਸਿੰਠਿਜਨ, ਪੱਤੀ
ਅਤੇ ਭੈਨੇਡਾ ਭੈਨੇਡਾ ਰੋਟੋ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪਰਮਿਟ
ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਮਾਝੇ ਜਿਥੋਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਜੱਤ ਸਿਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5'10", Dentist, MBA/ਅਸਟ੍ਰੇਲੀਆ ਵਿੱਚ
ਵੰਕਰ ਪਰਮਿਟ ਤੋਂ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੀ ਲੀਂਗੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੀਜ਼ੀਆ ਜਾਣਕਾਰੀ
ਲੀਂਗੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: +647-280-6503 | +91-98142-02918 (Whatsapp)

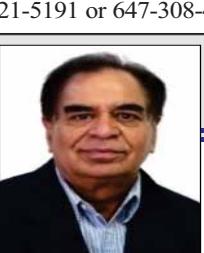
Seeking a suitable match for their son, never married, 43 years, 6'
tall, fair, Ramdasia Gursikh, Amritdhari, Canadian citizen. Father
class 1 retired officer and well settled family. Serious queries
please respond on email sukh_i_cancer@yahoo.com or call 416-
721-5191 or 647-308-4411(contact after 5 pm)



ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

Matrimonial
ਰਿਸ਼ਤੇ ਹੀ ਰਿਸ਼ਤੇ

Starting at just \$10
ਵਿਆਹ ਸਾਰੀ ਦਾ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ
ਕਾਲ ਕਰੋ: 905-793-2202



UPPAL LAW

IMMIGRATION
SERVICES

- * Visitor Visa
- * Super Visa
- * Study, Work, Visitor Extension Visa
- * Spousal Applications

OTHER
PRACTICES

- * Criminal Law
- * Family Law
- * Power of Attorney
- * Citizenship Application Letters
- * All Invitation Letters
- * Notarization
- * Travel Consent
- * Affidavit
- * Landlord and Tenant Matters



AMAN UPPAL
Barrister, Solicitor

FREE
Consultation

Tel: 905-500-1507
351 Parkhurst Square, # 16,
Brampton, ON L6T 0C2, Fax: 905-672-7848

* PRIOR APPOINTMENT NECESSARY

ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਸਮਤੇ ਪਲਾਨ ਗੋਂਗਿੰਡ

ਸਮਤੇ ਫੋਨਾਂ ਦੇ ਪਲਾਨ, ਕਿ ਸੁਣ ਕੇ ਹੋ ਜਾਓਗੇ ਹੈਰਾਨ,

ਇਕ ਵਾਰੀ ਅਜਮਾਉਂਦੀ ਤੇ ਫਿਰ ਹੋਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਲਿਆਉਂਦੀ

15 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਇਕੋ ਨਾਮ-ਇਕੋ ਦੁਕਾਨ

(905)790-9999

2565 Steeles Ave. E, Brampton (Steeles/Torbram)

STARLANE PAINTING

Residential • Commercial • Industrial

• Hotel • Motel • Exterior
• Interior • Spray Painting
• Office Painting • Drywall Fixing

ਵਾਰ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਹੋਵੇ ਦਾਵਾਨ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਸਾਨ

7 Days A Week • ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵੀ ਵਧੀਆਂ ਪੇਟਿਨਗ ਲਈ 20 ਸਾਲਾਂ

ਤੇ ਵੀ ਵੱਧ ਤਜਰਬੇਕਰ ਹਰਿਜੀ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

416.230.4000 • 647.409.1092
www.STARLANEPAINTING.com

ਹਰਿਜੀ ਯਾਹੀ

Dr. Randhawa Dentistry

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!

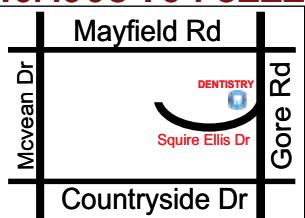
**Dr. Samreet Kaur
Randhawa**
General Family Dentist

New Patients welcome
Deal Directly with all Insurance Companies

NEW LOCATION

10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6
BRAMPTON, ON L6P 4K6
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)

Tel : 905-794-5111



FIRST LOCATION

DENTISTRY @ BONNIE BRAES
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL,
JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)

Tel : 905-230-9044

• ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ
• ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
• ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਅਤੇ ਵਾਕ ਇਨ ਸੇਵਾਵਾਂ



INVISIBLE & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES

Invisible Braces ਜਿਹੜੀਆਂ ਕਿ ਦੁਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ

Show Your Smile More With Invisible Braces!

ਪ੍ਰਾਪਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ
ਟਿਵਾਨਾ

Avtar Singh
Tiwana
Sales Representative

416.802.5866

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8



2645 KIPLING AVE
ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ,
ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰੋ, ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਉਟੀ
ਸੇਲਾਂ। ਰੈਂਟ ਸਿਰਫ \$3324/ਹਿੱਜਾ।

VAUGHAN
ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੋਸ਼ਨ ਤੋਂ,
ਅੱਜ ਹੀ ਆਪਣਾ ਕਾਰੋਬਾਰ ਸ਼ੁਰੂ
ਕਰੋ, ਵਧੀਆ ਚਲ ਰਿਹਾ ਬਿਉਟੀ
ਸੇਲਾਂ। ਰੈਂਟ ਸਿਰਫ \$3324/ਹਿੱਜਾ।

Bovaird/Worthington
8 ਬੈਡਰੂਮ, 4 ਵਾਸਤ੍ਰਾਂ ਦਾ ਡਬਲ
ਸਟੱਪੀ ਦੇ ਡਿਟੈਕ ਘਰ। ਸੇਪਰੇਟ
ਲਿਵਿੰਗ ਤੋਂ ਡਾਕਿੰਗ ਤੁੰਨ,
ਸਟੱਪੇਸ ਸਟੀਲ ਅਪਲਾਈਸਮੈਂਸ,
ਸਕੂਲ, ਬਸਾਂ ਆਦਿ ਦੇ ਨੇੜੇ।

NEED A LAWYER ?? KAUR LAW OFFICE



MANJEET KAUR
LL.B., (London UK)
Barrister, Solicitor & Notary Public

Tel : 905-454-0099

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

REAL ESTATE LAWYER

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

IMMIGRATION

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

FAMILY LAWYER

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

BUSINESS LAW

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

WILLS & ESTATE

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

Red Seal
NOTARY

NU WAY
TOUR & TRAVELS INC.

AIR TICKETS

CRUISES

VACATIONS

TRAVEL INSURANCE

International & Domestic Air Tickets

- Cheapest Air Fares
- Price Match Guaranteed
- 24/7 Emergency Services
- Reliable & Excellent Customer Service
- 100% Customer Satisfaction

AIR CANADA

PIA

ETIHAD

KLM

Emirates

SWISS

BRITISH AIRWAYS

JET AIRWAYS

Signature.ca *

transat Holidays

Sunwing

AIR CANADA VACATIONS

Call Us For
Guaranteed
Lowest Airfare

ANY Airline
Time
Destination
Around the World

7015 Tranmere Dr. Unit- 8, Mississauga, ON L5S 1T7

Tel: 905 362 0937 | Fax: 1 855 897 0900

E-mail- info@nuwaytravels.com

ASIAN FOOD CENTRE



FRESH & LARGE VARIETY

Bread , Derry
& Eggs

Fruits
& Vegetables

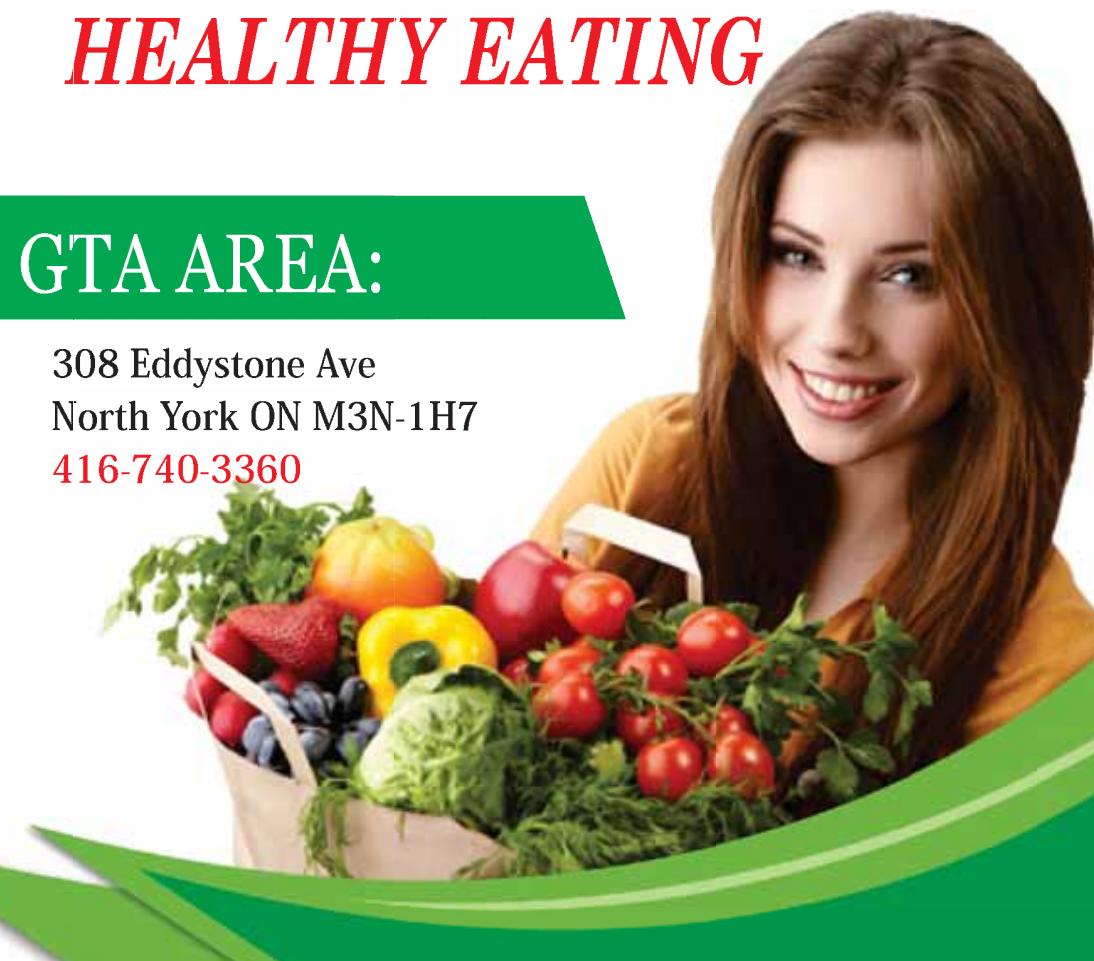
Sweet &
Samosas

Branded
Foods

Beverages
& Confectionery

Grocery
& Staples

VEGETARIAN FOOD
HEALTHY EATING



SERVING FROM 10 LOCATIONS IN ALL THE GTA AREA:

10 Westmore Drive
Etobicoke ON M9V-3Z7
416-740-3262

2120 North park Drive
Brampton ON L6S 0C9
905-793-1338

10510 Torbram Road,
Brampton
905-790-0030

308 Eddystone Ave
North York ON M3N-1H7
416-740-3360

621 Wanless drive, # 122
Brampton ON L7A 0A9
905-495-3336

284 Orenda Road #13
Brampton ON L6T 5S3
905-450-9167

10 Pannahill Dr,
Brampton
905 913-8017

80 Pertosa Drive
Brampton ON L5X-5E9
905-460-0009

1075 Ceremonial Drive
Mississauga ON L5R 2Z4
905-502-1600

21 Lacoste Blvd,
Brampton, ON L6P 2K2
905 794-8109



www.BramptonTopRelator.com
JAG AUJLA
REAL ESTATE BROKER
DIR: 416-371-7777
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com



Realty Specialist Inc., Brokerage
(Independently Owned and Operated)
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%
Ranked
TOP
Broker
Call For a Quick
& Free
Home Evaluation
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com



Urgently Need
New Listing
in Brampton/
GTA Call Jag
Today To Sell
Your Property
For Top \$\$\$ &
Accurate Price



ਹੰਟਾਰਿਓ (ਹਾਈਵ 10) / ਮੇਅਫ਼ੀਲਡ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਨਦਾਰ ਕੋਟੀਚ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 4 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਹਨ ਅਤੇ 2 ਕਾਰ ਗਰਜ਼ ਹਨ। ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਬੈਸਮੈਟ ਵੀ ਅਤੇ ਇਨਗਰਾਊਂਡ ਸਵਿਮਿੰਗ ਪ੍ਲਾਈ ਹੈ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲਰ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਵੀ ਕਾਰਜ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਹਾਈ ਐਂਡ ਕਿਚਨ ਕੈਬਨਟ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟਾ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾ ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲੰਡਗੀ ਹੈ। ਪੇਂਟ ਲਾਈਟਾਂ ਵੀ ਲੜਾਈਆਂ ਹਨ।



ਗਲੇਨ ਏਰੀਨ / ਡਨਵੀਨ ਡਰਾਈਵ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ ਮੇਡਲ ਬਿਗਲੁਪ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 3+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਵਾਲ ਆਉਟ ਬੈਸਮੈਟ ਹੈ ਜੋ ਕਿ ਵੱਡੇ ਬੈਂਕ ਯਾਰਡ ਵੀ ਸਾਂਦਾ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਵਡਨ ਡੈਕ ਅਤੇ ਸੇਂਟ ਹੈ। ਸਾਰਾ ਘਰ ਰੱਖੇਵਾਂ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ ਹੈ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ ਸੀਮੀ ਈਨਸੂਟ, ਹਾਈਲੀ ਅਪਯੋਗੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਕਿਚਨ ਅਪਲਾਈਨਸੈਟ।



ਫਾਟਰ ਟੋਬੀਨ / ਬਰੈਮਲੀਅ ਰੋਡ

ਟੋਬੀਨ ਨੂੰ ਘਰ ਦਾ ਫਾਰਟਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਾਨਦਾਰ 4+1 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਤੂ ਦਾ ਘਰ। ਪੈਂਡਸ਼ੈਲੀ ਦਿਨੀਸ਼ਤ ਬੈਸਮੈਟ। ਭਲੁਕ ਫੋਰ ਇੰਨ੍ਟਰਵੀ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਛੁੱਟ ਸਿਲਿੰਗ, ਸਟੈਨਲ ਹਾਰਡਵੱਡ ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਸਟੈਨਲ ਡਿਕ ਸਟੋਰੋਕਸ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸੂਟ, ਹਾਈਲੀ ਅਪਯੋਗੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟ ਕਾਊਂਟਰ ਟਾਪਾ ਅਤੇ ਸੈਂਟਰ ਆਈਲੈਂਡ।



ਬਿਸਡੈਲ / ਕ੍ਰੇਡੀਟਵਿਊ

**SOLD \$33000
OVER ASKING PRICE
IN 2 DAYS**



ਮੇਵੀਸ / ਸਟੀਨ

ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸਥਾਨ ਘਰ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 3 ਬੈਡਰਮ ਅਤੇ 3 ਵਾਸਤੂ ਹਨ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਪੇਟ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਬੈਸਮੈਟ ਬਣ੍ਹ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 9 ਛੁੱਟ ਮਿਲਿਗਾ। ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹਾਰਡਵੱਡ ਅਤੇ ਲੈਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰ। ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰਮ 5 ਪੀਸ ਈਨਸੂਟ ਅਤੇ ਵਾਕ ਈਨੀ ਕਲੋਜ਼ਟ, ਨਵੀਆਂ ਅਪਲਾਈਨਸੈਟ। ਬਹੁਤ ਜਲਦੀ ਵਿਕਣ ਵਾਲਾ ਘਰ ਹੈ।

Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਦੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਰਹੋਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ

Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: grandupholstery@gmail.com

OURR
HOME & APPLIANCES

UPTO
70% OFF
WAREHOUSE SALE
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC
www.ourrhomeappliances.com

**Unbeatable Prices with
Excellent Customer Service**

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

JENN-AIR **Whirlpool** **MAYTAG** **Electrolux**
SAMSUNG **LG** **KitchenAid** **FRIGIDAIRE** **GE**

BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES

SERVING ONTARIO FROM

TORONTO
44 FASKEN DR, # 2 - 9
ETOBICOKE, ON M9W 5M8
(416)-792-0877, (416)-551-3343

STONEY CREEK
4 - 410 LEWIS ROAD
STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7
(905) 643-0818

LONDON
#4 - 1540 FANSHAWE PARK RD. W.
LONDON, ON N6H 5L8
(519) 641-1010

BRAMPTON
1-241 CLARENCE ST.,
BRAMPTON, ON L6W 3E7
(416)-551-3343

REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE

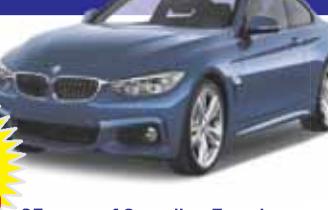


Specialization In:

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL
PAINT JOB
\$779**

**RENTAL
CAR
PROVIDED**



25 years of Canadian Experience

OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

LOWEST PRICE IN TOWN

Towing Service Car Paint

Starts \$799* upto 100%

Deductible Paid*

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 www.AABODYSHOP.ca mcheemaaaa@hotmail.com

McCheema

McCheema